**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 57 (1984)

**Heft:** 11: Ruinen = Ruines = Rovine = Ruins

**Rubrik:** SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Jugendherbergen in Schlössern Auberges de jeunesse dans des châteaux

Schlösschen Altenburg, 056 41 10 20 Geschlossen vom 1. November bis 28. Februar

Jugendburg Rotherg. 061 75 10 49 Geschlossen vom 24 bis 26 Dezet

Jugendburg Rotberg,061 75 10 49Geschlossen vom 24. bis 26. Dezember undMariastein SO2. Januar bis 29. Februar

Burg Ehrenfels, Sils 081 81 15 18 Geschlossen vom 1. November bis 31. März i. Domleschg GR

Schloss Laufen am Rheinfall ZH 053 25070

Geschlossen vom 1. Januar bis 28. Februar

Geschlossen vom 1. Januar bis 28 Februar

Schloss Schwandegg, Waltalingen ZH

degg, 054 45 18 27

Schloss Hegi, Winterthur 052 27 38 40

Geschlossen vom 1. November bis

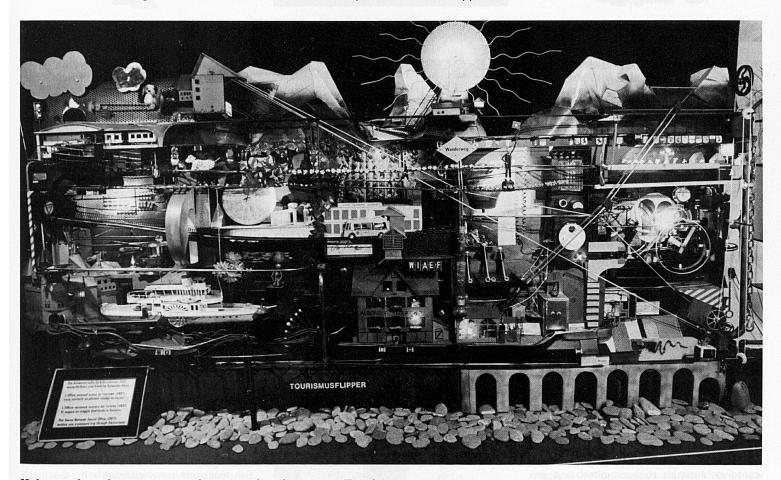
28. Februar

# SVZ-NACHRICHTEN INFORMATIONS DE L'ONST

## Verkehrshaus der Schweiz: Einweihung der Abteilung Tourismus

Am 8. November 1984 wird die Abteilung «Tourismus» in der Halle Schiffahrt/Seilbahnen/Tourismus eröffnet. Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) und das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern warten mit attraktiven Neuerungen auf. Der Oltner Künstler und SVZ-Chefgrafiker Hans Küch-

ler hat eine «Via Turistica» gestaltet, die zum Nachdenken über die Ferienlandschaft Schweiz anregen soll. SVZ-Direktor Walter Leu wird den Tourismusflipper, ein riesiges mechanisches Kunstwerk von Charles Morgan, enthüllen und in Gang setzen. Diaschauen und Exponate wie eine Gruppe von Sänftenträgern auf die Rigi illustrieren die Entwicklung des Tourismus von Anbeginn bis in die heutige Zeit. Bereits in Betrieb steht das Rundum-Kino «Swissorama». Ein Besuch des Verkehrshauses lohnt sich.



## Maison suisse des transports: Inauguration du secteur Tourisme

C'est le 8 novembre 1984 qu'aura lieu l'inauguration du secteur Tourisme dans la halle Navigation/Téléphériques/Tourisme. Tant l'Office national suisse du tourisme (ONST) que la Maison suisse des transports à Lucerne proposent à cette occasion des nouveautés attrayantes, à commencer par «Swissorama», cinéma à projection circulaire unique au monde qui est déjà en fonction. En plus de la «Via Turistica» due au talent de Hans Küchler, artiste d'Olten et chef graphiste de l'ONST, il appartiendra au directeur de l'ONST, M. Walter Leu, de présenter le «flipper touristique», machine cynétique de grande dimension construite par l'artiste veveysan Charles Morgan. Le public

pourra également se familiariser — grâce notamment à un spectacle audiovisuel et aux objets exposés — avec l'évolution du tourisme helvétique jusqu'à nos jours. Rajeuni, le secteur Tourisme donnera encore plus envie de visiter nos vingt-trois cantons.